

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 79 (2001)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Briefe : Ihre Meinung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**ZEITLUPE-ABO GRATIS**

Als für den Bereich Ergänzungsleistungen verantwortliche Person begrüße ich Ihre Initiative, dass dieser Kreis von Personen, der zum grossen Teil während des ganzen Lebens kaum auf Rosen gebettet war, gratis die Zeitlupe beziehen kann. Die Zeitlupe enthält immer wieder sowohl interessante Beiträge für die Phase des Alters und des Alterns wie auch sonst lesenswerte Beiträge zu anderen Bereichen.

François Huber

Bundesamt für Sozialversicherung

**NIE AUSGELERNT**

Herzlichen Dank für das Gratis-Abonnement der Zeitlupe, die ich schon einige Jahre mit Interesse lese. Auch im vorgerückten Alter hat man nie ausgelernt.

R.C. in C.

**GROSSE FREUDE**

Mit grosser Freude habe ich gelesen, dass EL-Bezüger die Zeitlupe bei Ihnen im Gratis-Abo bestellen können. Da die Zeitlupe eine ganz besonders schöne Zeit-

schrift ist, möchte auch ich gerne von diesem Angebot Gebrauch machen. Herzlichen Dank schon zum Voraus und freundliche Grüsse

A.F. in R.

**GESCHENKT**

Wie ich letzte Woche vernommen habe, schenkt Pro Senectute den AHV-Rentnerinnen und -Rentnern, die Ergänzungsleistungen beziehen, ein Gratis-Abonnement auf die Zeitlupe. Von diesem Angebot mache ich mit Freuden Gebrauch.

K.H. in Z.

*Bezügerinnen und Bezüger von EL zur AHV, die ebenfalls ein Gratis-Abo der Zeitlupe möchten, finden auf Seite 65 einen entsprechenden Bestelltalon. Red.*

**ÜBERRASCHUNG**

Ganz herzlichen Dank für die Überraschung: eine Pro-Senectute-Uhr als Preis für die Quizfrage. Es ist das erste Mal, dass ich bei den vielen Rätsellösungen, die ich einsende, etwas gewonnen habe. Ich freute mich riesig!

Lucia Bönzli, Tschugg

**ANSPORN UND ANERKENNUNG**

Es stimmt, die Rätsel sind nicht leicht zu lösen. Doch es freut mich besonders, denn wir reiferen (älteren) Menschen werden damit noch richtig gefordert! Ich empfinde dies als Ansporn und gleichzeitig als Anerkennung unserer noch aktiven Gehirnzellen. Danke.

Oskar Greuter, Oberuzwil

**REKLAME FÜR DIE ZEITLUPE**

Sie haben mich mit einem wunderschönen Blumenstrauss beglückt. Ich möchte Ihnen dafür ganz herzlich danken. Die Zeitlupe gefällt mir sehr gut. An meinem 85. Geburtstag habe ich dafür mit gutem Erfolg Reklame gemacht. Walter Peier, Zürich

**GUTE RATSCHLÄGE**

Gross war die Überraschung, dass ich den zweiten Preis gewonnen habe. Vielen herzlichen Dank für die praktische Uhr. Als Bauersfrau komme ich nicht immer zum Lesen der ganzen Zeitlupe – besonders, da ich seit über vierzig Jahren mehrheitlich französisch lese und spre-

INSERAT

## Englische Websites verstehen. Step-by-step. Am Schreibtisch. Nach dem Zeitungslesen.

Nehmen wir an, Sie möchten Englisch lernen, damit Ihnen die Informationen im Internet vollumfänglich zur Verfügung stehen. Stellen Sie sich vor, Sie könnten step-by-step an Ihrem Schreibtisch sitzend die neue Sprache lernen – immer wenn Sie Ihre Zeitung fertig gelesen haben. Und mit dem AKAD Fachattest kriegen Sie das auch noch schriftlich.

Bitte senden Sie mir das Kursprogramm!

Vorname und Name

Adresse

PLZ, Ort

Telefon

E-Mail



AKAD: INDIVIDUELL.

Lernen, waswiewowann Sie wollen.

**Sprachen****Literatur****Wirtschaft****Recht****Mathematik****Naturwissenschaften****Geisteswissenschaften****Persönlichkeitsbildung****Allgemeinbildung**

AKAD Individuell

Jungholzstrasse 43

8050 Zürich

Telefon 01 307 33 33

Telefax 01 307 33 34

E-Mail [individuell@akad.ch](mailto:individuell@akad.ch)Web [www.individuell.akad.ch](http://www.individuell.akad.ch)



che. Das Lösen des Kreuzworträtsels ist für mich reine Erholung. Viele interessante Zeitlupe-Artikel sind lesenswert, und an guten Ratschlägen fehlt es auch nicht.

Elisabeth Girod-Wüst, Champoz

### TESTAMENT

Ich verstehe nicht, dass Sie das Inserat «Erstellen Sie Ihr rechtsgültiges Testament – ohne Anwaltskosten» veröffentlichen. Broschüren mit Mustern von letztwilligen Verfügungen gibt es bei verschiedenen Banken gratis. Ich nehme an, dass auch die Pro-Senectute-Beratungsstellen den Senioren einschlägige Tipps zur Erstellung einer letztwilligen Verfügung geben können. Hanspeter Bärtschi, Nidau

*Sie erwähnen richtig, dass sich ältere Menschen bei jeder Pro-Senectute-Beratungsstelle – übrigens kostenlos – informieren können. Dort ist auch die Gratis-Broschüre «Wissenswertes zum Testament» erhältlich.* Die Redaktion

### HERBSTGEDICHT

Vorbei des Sommers goldne Pracht,  
Der Tag wird kurz und lang die Nacht,  
Des Herbstes kühler Atem streift  
Die Blätter von den Bäumen, greift  
Nach meines Gartens letzter Rose  
Und grüsst statt sie die Herbstzeitlose.

Des Himmels Füllhorn hält bereit  
Viel Schönes für uns allezeit,  
Selbst wo des Abends Schatten sinken,  
Die Silbersterne fernher winken,  
Und doch so wundernahe sind,  
Ihr Gruss kommt mit dem Bruder Wind,  
Der auch des Schöpfers Stimme ist ...  
Er lässt uns sagen: «Ja, Du bist!»

Mit herzlichem Gruss: der fleissige Zeitlupe-Leser und mit 82 Jahren bestandene Senior  
Manfred Hellbach-Spring, Kleinlützel

*Die in den Leserbriefen geäusserten Ansichten müssen nicht mit der Meinung der Zeitlupe übereinstimmen. Die Redaktion kann unter Umständen Kürzungen vornehmen.*



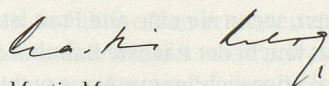
## Danke für Ihre Unterstützung!

Pro Senectute tut viel für die älteren Menschen in der Schweiz. Als privates Werk ist die Stiftung dabei auf Hilfe angewiesen.

**Für die Unterstützung, die wir von Ihnen immer wieder erfahren dürfen, danken wir ganz herzlich!**

Ihre Spende auf unser Postkonto leiten wir umgehend an die Pro-Senectute-Organisation Ihres Wohnortkantons weiter:

**Postkonto 87-500301-3**



Martin Mezger  
Direktor Pro Senectute Schweiz



Für das Alter  
Pour la vieillesse  
Per la vecchiaia